

*Din BeoVision MX TV är gjord för att ge dig många års okomplicerad underhållning. All manövrering kan utföras enkelt med Beo4 fjärrkontrollen.*

*För att klara den dagliga manövreringen och ställa in bild och ljud som du vill, behöver du bara trycka på några få knappar i en enkel och logisk följd.*

*Den här bruksanvisningen förklarar hur!*

**För säkerhets skull...**

- Bang & Olufsen produkterna är endast avsedda att användas inomhus i torr hemmiljö och inom ett temperaturområde på 10-40°C.
- Försäkra dig om att din produkt installeras (placeras och ansluts) i enlighet med installationsinstruktionerna (se sidan 32).
- Placera alltid din Bang & Olufsen produkt på ett fast och stadigt underlag. Produkter som placeras på tjocka mattor skall säkras ordentligt mot att tippa över.
- TV-apparater som placeras på Bang & Olufsen stativ med hjul skall alltid flyttas med största försiktighet. Var speciellt försiktig när en TV på sitt stativ flyttas över ett ojämnt underlag eller över hinder, t ex en matta, en ledning på golvet etc.
- Placera inte andra föremål på produkten.
- Försök inte öppna din Bang & Olufsen produkt. Överlåt sådana förehavanden till kvalificerad servicepersonal.

**Innan du börjar...**

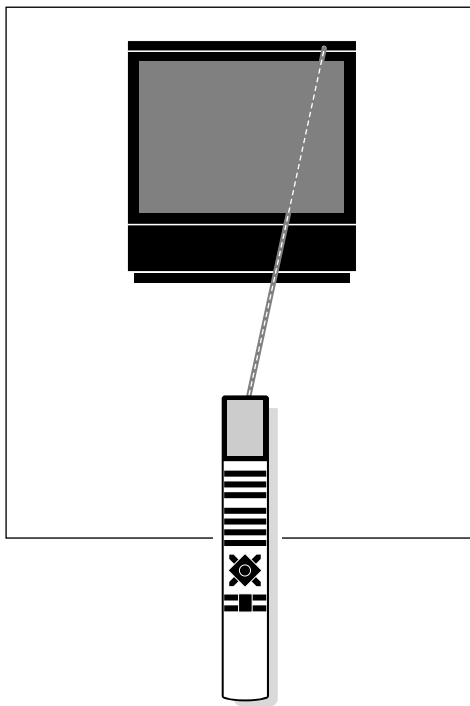
Den här bruksanvisningen förklarar hur du förinställer och använder din BeoVision MX TV med Beo4 fjärrkontrollen. För anslutningar, underhåll och installationsinstruktioner hänvisas till sidorna 32-35 i denna bruksanvisning.

- 4 **MANÖVRERINGSPRINCIPER**
  - Beo4 fjärrkontroll, 4
- 5 **Använda bruksanvisningen**
- 6 **Skärmmenyer**
  - Hjälp att börja använda skärmmenyerna, 6
- 8 **INSTÄLLNING**
  - Inställning av TV-stationer, 8
- 10 **PROGRAMLISTA**
  - Att ta fram programlistan, 10
- 11 **TV-kanallfrekvens omvandlingslista**
- 12 **KLOCKAN**
  - Att ställa klockan, 12
- 14 **SOCKEL**
  - Förinställning av sockelläge, 14
- 15 **TIMER SOUND**
  - Koppla in eller ur timerljud, 15
- 16 **DAGLIG MANÖVRERING**
  - Att använda din MX TV, 16
- 17 **TEXT-TV**
  - Ta fram text-TV sidor, 17
  - Förinställning av dina egna minnestext-TV-sidor, 17
  - Använda de grundläggande text-TV-funktionerna, 18
  - Text-TV-textning, 19
  - Att få fram textningen automatiskt, 19
  - Uppdatering av en sida, text-TV-funktion, 20
  - "Fastext" eller FLOF, 21
  - Utföra timer-inspelningar via text-TV, 22
- 25 **BILD OCH LJUD**
  - Justering av bilden, 25
  - Justering av ljudet, 26
  - Skifta ljud, 28
- 30 **BEOVISION MX OCH AUDIOSYSTEM**
  - Videoljud i audiohögtalare – eller omvänt, 30
- 31 **LINKRUM MED BEOVISION MX**
  - Använda BeoVision MX i ett linkrum, 31
- 32 **BEOVISION MX – PLACERING OCH ANSLUTNINGAR**
  - Placering, 32
  - Underhåll, 32
  - Uttag och knappar på fronten, 32
  - Uttag på bakpanelen, 33
- 34 **REGISTRERING AV EXTRA UTRUSTNING**
  - TV-inställning för ansluten utrustning, 34
- 36 **MENYER FÖR ANDRA KÄLLOR**
- 38 **SNABBGUIDE TILL MX-MENYERNA**
- 39 **DIVERSE INFORMATION**

## Beo4 fjärrkontroll

Beo4 fjärrkontroll är nyckeln till alla funktioner i din BeoVision MX TV. Du kan ha fjärrkontrollen liggande på ett bord eller hålla den i handen.

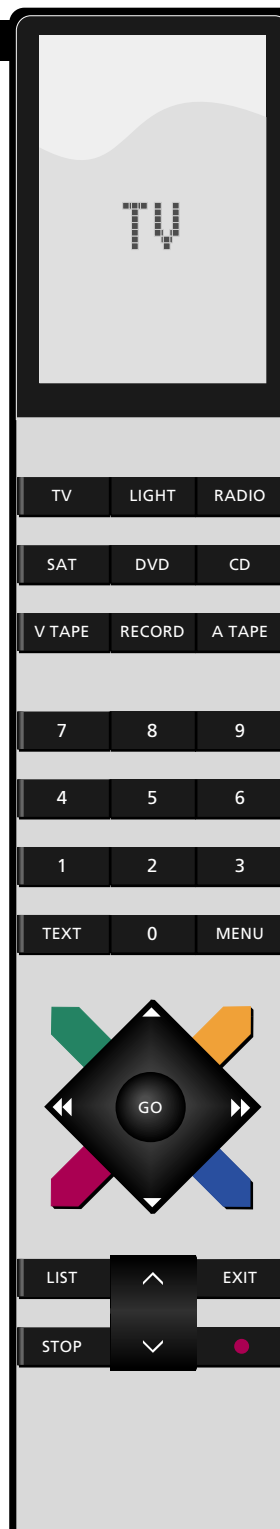
Vad som än passar dig bäst kommer du att märka att fjärrkontrollen alltid villigt lyder dina instruktioner.



### Bra att veta om Beo4 knapparna...

I steg-för-steg manövreringssekvenserna som visas här i bruksanvisningen kommer knapparna på Beo4 och stickorden på Beo4 displayen att illustreras enligt följande:

- TV
 Rektangulära knappar för källkontroll, siffror och bestämda funktioner
- ▲
 Knappar inuti den stjärnformade knappen för att stega och spola och manövrera skärmmenyerna
- GO
 Den runda GO-knappen mitt i den stjärnformade knappen används för att acceptera och lagra instruktioner eller information
- ▶
 De färgade knapparna i den stjärnformade knappen används till speciella funktioner, och i denna anvisning förklaras när och hur de skall användas
- LIST
 LIST-knappen kräver alltid att du trycker på den upprepade gånger för att få fram fler funktioner eller stickord från Beo4:s funktionslista på Beo4 displayen
- STAND**
 Stickord eller funktioner visas på Beo4 displayen när LIST trycks upprepade gånger – de representerar extrafunktioner. Displayen visar också stickord för de källknappar du trycker på



Beo4 fjärrkontroll

Bruksanvisningen beskriver hur du manövrerar din BeoVision MX TV med hjälp av Beo4 fjärrkontrollen. Den tar dig genom de manövreringar som finns tillgängliga i din MX TV.

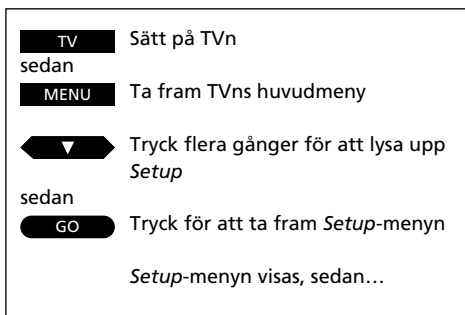
I spalten antingen längst ut till höger eller vänster på en sida visas ifrågavariande manövrering som en knappsekvens som motsvarar knapparna på din Beo4 fjärrkontroll. Denna sekvens åtföljs av en kort instruktion.

I de flesta fall stöds instruktionerna i knappsekvenserna av illustrationer av menyerna på TV-skärmen.

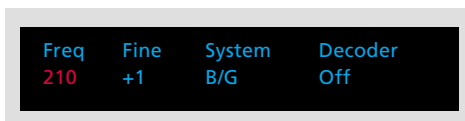
Manövreringen i fråga beskrivs i själva texten.

Kommentarerna t ex "Obs!...." som är lite skilda från huvudtexten har olika funktion och omfattar:

- Felsökning; beskriver specifika omständigheter som kan uppstå under en manövrering
- Ger extra information som t ex detaljerad information om innehållet i menyerna
- Informerar om villkor som kanske skall vara uppfyllda, innan en manövrering utförs.



Exempel på knappsekvens



Exempel på en fyll-i meny

Den första punkten i MX Setup-menyn, *Tuning*, tar fram den meny med vilken du kan ställa in TV-stationerna och lagra dem på egna programnummer...

Exempel på en huvudtext

Obs! Se nästa sida för ytterligare information om punkterna i *Tuning*-menyn...

Exempel på en kommentar eller "Obs!"-text

## Hjälp att använda skärmmenyerna

- TV** sedan  
**MENU**

Sätt på TVn

Ta fram huvudmenyn

*Huvudmenyn visas...*

- ▼ Tryck för att flytta den röda texten/markören till de andra punkterna i menyn

Försäkra dig om att den punkt/funktion du vill ha fram lyser rött, sedan...

- GO** Tryck för att ta fram menyn för just den funktionen

*En fyll-i-meny visas...*

### Att använda *füll-i* menyerna...

- ▲ eller ▼ Tryck för att få fram möjligheterna i de olika punkterna

- 0 eller 9 Eller Knappa in informationen med hjälp av sifferknapparna

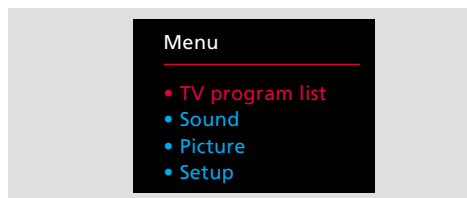
- ▶▶ eller ◀◀ Tryck för att stega från punkt till punkt i menyn

När du lagt in all relevant information...

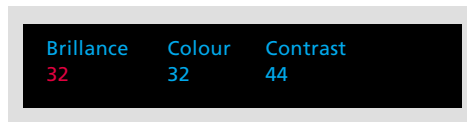
- GO** Tryck för att lagra informationen

- STOP** Tryck för att återvända till föregående meny utan att lagra det du har lagt in

- EXIT** Tryck för att ta bort menyerna från skärmen



*Huvudmenyn – när du tar fram huvudmenyn lyser den första punkten rött. – Menypunkterna lyser rött när du väljer dem.*



*Exempel på en fyll-i meny – denna meny är för bildjustering. Du kan ändra en förinställning eller fylla i nödvändig information.*

Du får vägledning för manövrering av de mera avancerade funktionerna i din MX TV via skärmmenyerna. TVns huvudmeny introducerar alla funktionerna för dig. Du måste alltid ta fram huvudmenyn först, innan du får tillgång till de andra menyerna.

Varje punkt i huvudmenyn representerar en annan meny/funktion:

- **TV program list...** tar fram programlistan
- **Sound...** tar fram ljudjusteringsmenyn
- **Picture...** tar fram bildjusteringsmenyn
- **Setup...** tar fram Setup-menyn för din MX TV, där du kan välja menyer för inställning samt menyer, där du skall förinställa systemet som att ställa klockan eller ställa in sockelläget.

### **Fyll-i** menyer

Några av de menyer du tar fram via huvudmenyn är menyer, där du skall fylla i information.

I *füll-i menyerna* skall du lägga in den information som behövs, i t ex *Tuning*-menyn krävs bl a att du söker efter en station.



## Att ställa in TV-stationer

**MENU** Tryck för att ta fram huvudmenyn

*Huvudmenyn visas...*

sedan



Tryck tills *Setup* lyser rött

sedan



Tryck för att ta fram menyn

*Setup-menyn visas...*



Tryck för att ta fram *Tuning*

*Tuning-menyn visas, Freq lyser redan rött...*

sedan



Tryck för att låta systemet söka efter TV-stationer

eller



**2**

Eller använd sifferknapparna för att knappa in exakt frekvens, t ex 210 MHz

**1**

**0**

Fyll i erforderlig information i denna första meny...



Tryck för att flytta till de andra punkterna i menyn

eller



Tryck för att få fram möjligheterna för punkterna i menyn

eller



sedan



Tryck GO för att lagra och fortsätta till den andra inställningsmenyn

*Den andra Tuning-menyn visas...*

sedan

Fyll i de karakteristika du vill ha för stationen och fortsatt till *Store*...

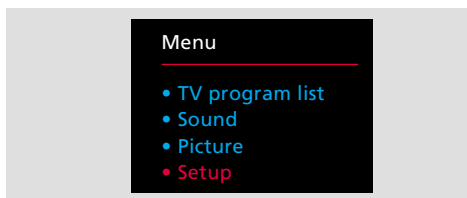
sedan



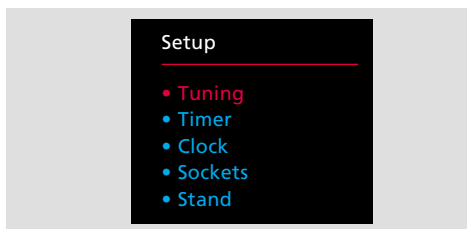
Tryck för att lagra din station



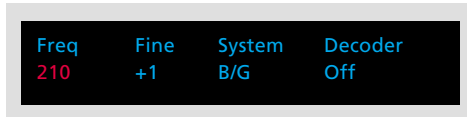
Tryck för att ta bort menyerna



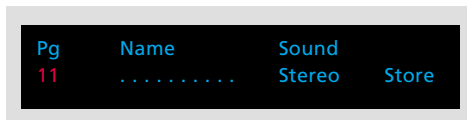
*Huvudmenyn*



*Setup-menyn – ger tillgång till sådana funktioner som att ställa klockan, registrera TV-inställningar och förinställningslägen för sockeln samt inställning av stationerna*



*Den första Tuning-menyn – är huvudsakligen avsedd för inställning av stationer. Decoder visas bara om en dekoder registrerats för din TV.*



*Den andra Tuning- menyen – låter dig lägga till sådana karakteristika för din station som programnummer och namn.*

### Innan du börjar...

Försäkra dig om att du väljer rätt sändningssystem i Tuning-menyn, innan du börjar ställa in kanalerna. Lägga märke till att TV-apparaterna är utrustade för att ta emot rätt sändningssystem. Det är endast vissa TV-apparater som kan erbjuda mer än ett system.

För att kunna titta på några program på din MX TV måste du ställa in de stationer som finns tillgängliga i ditt område. Du skall ta fram *Tuning*-menyn för att få tillgång till inställningsfunktionen.

Inställningsfunktionen består av två menyer. En första meny för själva inställningen och en andra meny, där du skall fylla i den information som behövs för din station som såväl programnummer som att välja andra karakteristika du vill ha för varje station.

Upprepa proceduren för alla de stationer du vill ställa in.

Se nästa sida för information om de olika punkterna i de två *Tuning*-menyerna...



### Vad finns i den första *tuning*-menyn...

#### Freq

Frekvensen för stationerna. Du ber TVn söka efter en station, och sökandet stoppar vid den första stationen som producerar en acceptabel signal. Vill du fortsätta söka trycker du ▲ eller ▼ igen. Känner du till den exakta frekvensen, kan du knappa in den direkt\*.

\* Obs! Se listan på sidan 11 för konvertering av TV-kanalnummer till frekvenser.

#### Fin

Fininställning av en TV-station. TVn ställer automatiskt in på bästa möjliga bild. Om grannkanalerna stör bilden, kan fininställning behövas.

Du kan fininställa med ett steg över eller under standardfrekvensen.

#### System

TV-sändningssystem - välj det TV-sändningssystem som finns tillgängligt eller som är lämpligast.

*Till exempel:*

B/G	PAL/SECAM B/G system
L	SECAM L system
I	PAL I system

Obs! Alla TV-apparater är inte utrustade för att kunna ta emot alla system.

#### Decoder

Om en station kräver dekoder, kan TVn automatiskt koppla in en dekodeer för ifrågavarande station. *On* indikerar att dekodern är inkopplad och *Off* att den är urkopplad. För att *Decoder* emellertid skall visas på menyn måste du registrera din dekodeer, se *Registrering av extra utrustning*, sidorna 34-35 för ytterligare instruktion.

### Vad finns i den andra *tuning*-menyn...

#### Pg

Programnummer – du kan använda programnumren 1-59. Indikationen -- visar att frekvensen inte redan är inställd.

Om stationen/frekvensen redan lagrats, visas ett programnummer under *Pg* när du tar fram den andra *tuning*-menyn.

#### Name

Ett namn kan bestå av 10 tecken (indikeras av 10 prickar i menyn) och innehålla bokstäverna A-Z, siffror och punkt. Den första av de 10 prickarna blinkar och talar om att du kan börja "skriva" in ett namn.

Du skall ta fram tecknen för de positioner du vill fylla i. Tryck ▲ tills den bokstav du vill ha visas, tryck ►► för att gå vidare till nästa position och tryck ▲ eller ▼ för att få fram bokstäverna. För att skifta från stora till små bokstäver – och omvänt – trycker du 0.

När du börjar "skriva" ett namn försvinner prickarna. Namnet överförs automatiskt till programlistan. För ytterligare detaljer om programlistan hänvisas till nästa sida.

Varje gång du väljer en station som du namngivit, visas namnet helt kort på skärmen.

#### Ljud

Det *kan* finnas olika typer av ljud på en TV-station, t ex både stereo- och monoljud eller två eller tre olika språk. Du kan välja att lagra en specifik ljudtyp tillsammans med stationen.

Möjligheterna är...

<i>Mono</i>	Monoljud
<i>Stereo</i>	Stereoljud
<i>Mono-1</i>	Språk 1 – mono
<i>Mono-2</i>	Språk 2 – mono
<i>Mono-3</i>	Språk 3 – mono
<i>Stereo-2</i>	Språk 2 – stereo

#### Lagra

Genom att slutligen acceptera *Store* lagras din TV-station och du återvänder till *Tuning* i *Setup*-menyn, och du kan nu välja att fortsätta ställa in. Du har fortfarande möjligheten att radera alla data som du lagt in genom att ta fram *Clear* i stället för *Store* i menyn. Använd ▲ eller ▼ för att få fram *Clear* i stället för *Store* och tryck sedan GO.

#### Att radera en lagrad station...

Om du vill radera en station som du redan ställt in, sätter du på det program du vill radera och tar fram den andra *Tuning*-menyn enligt beskrivningen på de här två sidorna. Försäkra dig när menyn kommer fram om att rätt programnummer visas, flytta till *Store* och tryck ▼ för att få fram *Clear* i stället för *Store* och tryck GO.

## Att ta fram programlistan

**MENU** Tryck för att ta fram huvudmenyn  
*Huvudmenyn visas, TV Program list lyser redan rött*

then

**GO** Tryck för att se TV-programlistan  
*TV-programlistan visas...*

**▶▶** Tryck för att se sidorna i listan  
eller

**◀◀**

Knappa in numret på den station du vill se, t ex 5

**5**

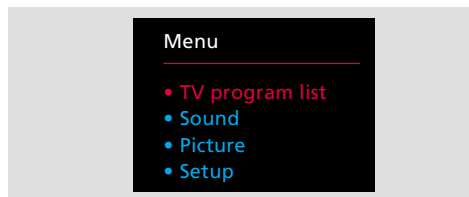
Det programnummer du valt indikeras på menyn...

eller

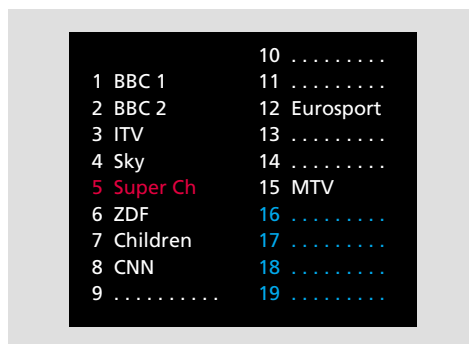
**TV** Tryck för att lämna programlistan och återvända till den station du ursprungligen tittade på

Eller

**EXIT** Tryck för att lämna programlistan



*Huvudmenyn*



*TV-programlistan – programnumren 1-19 är uppförda på skärmen. Du tittar just nu på program nummer 5.*

*Prickade linjer i ljusblått indikerar att en station lagrats på ifrågavarande nummer, men inte fått något namn.*

*Prickade linjer i mörkblått indikerar att aktuellt programnummer inte är i bruk och alltså inte kan väljas.*

Alla stationer som lagrats i din TV visas i en programlista.

Det finns tre sidor med numren 1-19, 20-39 eller 40-59, som visar programnumren och deras namn\*, om det finns. Du får alltid fram sidan med det programnummer du befinner dig på.

Vill du titta på någon av de stationer som just nu visas, knappar du helt enkelt in motsvarande nummer eller trycker TV för att återvända till den nuvarande stationen.

\* Obs! Vill du se namnet på den station du tittar på utan att ta fram programlistan, trycker du TV.

**Italien**

Kanal-nummer	Bildskärmsdisplay MHz
A	53
B	62
C	82
D	175
E	183
F	197
G	201
H	210
H1	217
H2	224

**Frankrike**

Kanal-nummer	Bildskärmsdisplay MHz
FA	47
FB	55
FC1	60
FC	63
F1	176
F2	184
F3	192
F4	200
F5	208
F6	216

**VHF**

Kanal-nummer	Bildskärmsdisplay MHz
E2	48
E3	55
E4	62
E5	175
E6	182
E7	189
E8	196
E9	203
E10	210
E11	217
E12	224
S01	69
S02	76
S03	83
S1	105
S2	112
S3	119
S4	126
S5	133
S6	140
S7	147
S8	154
S9	161
S10	168
S11	231
S12	238
S13	245
S14	252

**UHF**

Kanal-nummer	Bildskärmsdisplay MHz	Kanal-nummer	Bildskärmsdisplay MHz
21	471	49	695
22	479	50	703
23	487	51	711
24	495	52	719
25	503	53	727
26	511	54	735
27	519	55	743
28	527	56	751
29	535	57	759
30	543	58	767
31	551	59	775
32	559	60	783
33	567	61	791
34	575	62	799
35	583	63	807
36	591	64	815
37	599	65	823
38	607	66	831
39	615	67	839
40	623	68	847
41	631	69	855
42	639		
43	647		
44	655		
45	663		
46	671		
47	679		
48	687		

**Australien**

Kanal-nummer	Bildskärmsdisplay MHz
0	46
1	57
2	64
3	86
4	95
5	102
5A	138
6	175
7	182
8	189
9	196
10	209
11	216

*Förteckningen ger dig de vanliga kanalbeteckningarna och motsvarande frekvenser.*

## Att ställa klockan...

**MENU** Tryck för att ta fram huvudmenyn  
*Huvudmenyn visas...*

▼ sedan Tryck tills *Setup* lyser

**GO** Tryck för att ta fram *Setup*-menyn  
*Setup-menyn visas...*

▼ sedan Tryck tills *Clock* lyser

**GO** Tryck för att ta fram *Clock*-menyn  
*Clock-menyn visas...*

Om text-TV sänds samtidigt, kan du synkronisera klockan med text-TV tiden...

sedan ▶▶ sedan Tryck för att flytta till *Text time*

▲ sedan Tryck för att få fram aktuellt programnummer

Programnumret visas under *Text time...*

sedan **GO** Tryck **GO** för att synkronisera klockan

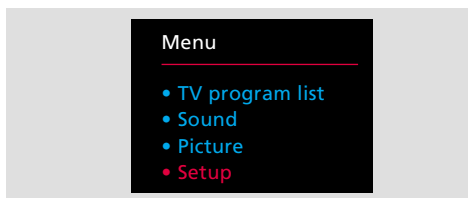
*Clock-menyn visas igen...*

sedan **GO** Tryck **GO** för att lagra tidsinställningen

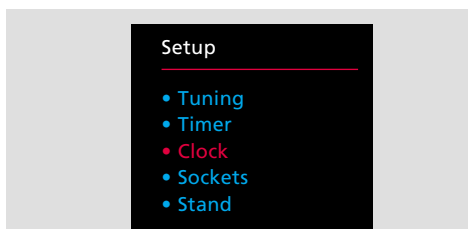
Om det inte finns text-TV visas *No Text time* under punkten *Text time...*

sedan **0** Använd sifferknapparna för att till knappa in korrekt tid

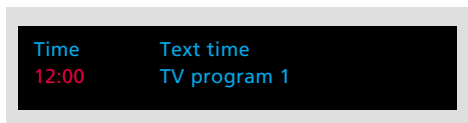
**9** sedan **GO** Tryck **GO** för att lagra tidsinställningen



*Huvudmenyn*



*Setup-menyn*



*Clock-menyn – på menyn är klockan nu 24 och den är synkroniserad med ditt TV-program nummer 1.*

Du måste ställa in 24-timmars klockan i din MX TV, så att den går rätt.

Om den station du tittar på sänder text-TV, kan du synkronisera den med text-TV. Det betyder att TV-klockan alltid överensstämmer exakt med text-TV tiden\*.

För att göra det tar du fram den station eller det programnummer vars text-TV tid du vill använda för synkronisering, innan du tar fram någon av menyerna.

Om TV-stationen inte sänder text-TV, använder du sifferknapparna på Beo4 för att ställa klockan manuellt.

Du måste också ställa klockan manuellt om du väljer att koppla ur text-TV tiden.

Se nästa sida för information om de olika punkterna i menyn...

\* Obs! Klockan i din TV ställs automatiskt korrekt, när den officiella tiden ändras från exempelvis vintertid till sommartid. Även om strömavbrott skulle inträffa eller om TVn varit urkopplad från nätet, behöver du inte ställa klockan igen.

För att ställa klockan själv utan att använda text-TV hänvisas till knappsekvensen på nästa sida...

## Vad finns i *Clock*-menyn...

### Time

Tiden indikeras i timmar och minuter, t ex 17:55 för fem minuter i sex på eftermiddagen.

### Text time

Detta indikerar om klockan synkroniserats med text-TV tiden eller ej. Första gången du tar fram clock-menyn visas följande möjligheter för punkten:

*TV program 1...* visas om du väljer att synkronisera med text-TV och indikerar stationen, t ex TV program 1, vars text-TV du valt att synkronisera med.

*No Text time...* visas om det inte finns någon text-TV på den station du tittar på för närvarande.

*Off...* indikerar att du valt att inte synkronisera med text-TV-tiden.

Obs! Om du efter att ha synkroniserat och lagrat din tidsinställning slår över på en annan station och tar fram *Clock*-menyn igen, kommer du att se både en indikering av den station du tittar på just nu samt den station du synkroniserade med innan.

Eller, om du väljer att inte använda text-TV tiden...

Tryck för att gå tillbaka till *Time*



sedan

Använd sifferknapparna för att själv ställa klockan

0  
till

9

Tryck GO för att lagra den

sedan

GO

Tryck för att ta bort menyerna

EXIT

### Kontrollera tiden...

Du kan också använda TV-klockan för att kontrollera tiden och få fram klockan när du tittar på TV.

Tryck LIST på Beo4 tills CLOCK visas och tryck sedan GO för att visa tiden permanent på skärmen; tryck GO igen för att ta bort visningen.

## Att ställa in sockelläget

Att själv ställa in ett *On-läge*...

**MENU** Tryck för att ta fram huvudmenyn

*Huvudmenyn visas...*

**▼** Tryck tills *Setup* lyser  
sedan

**GO** Tryck för att ta fram *Setup* -menyn

*Setup-menyn visas...*

**▼** Tryck tills *Stand* lyser  
sedan

**GO** Tryck för att ta fram *Stand*-menyn

*Stand-menyn visas...*

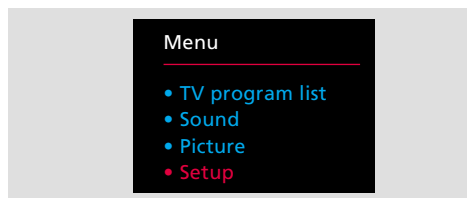
sedan  
**▶▶** Tryck för att vrida TVn till det läge  
eller  
du vill ha den i

**◀◀**

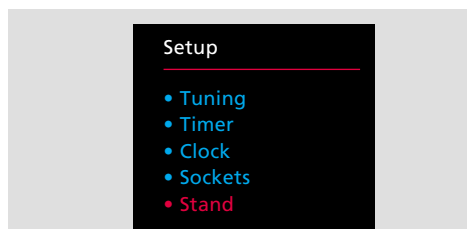
Eller  
**1** Använd sifferknapparna 1-9 för att  
till välja ettförinställt sockelläge. 1 är  
**9** läget längst åt vänster och 9 är läget  
längst åt höger

sedan  
**GO** Tryck för att lagra inställningen

**EXIT** Tryck för att ta bort menyerna



*Huvudmenyn*



*Setup-menyn*



*Stand-menyn – ber dig vrida TVn till önskat läge*

Om din MX TV monterats på en motoriserad sockel eller platta kommer TVn att svänga till ett förinställt läge när du sätter på den.

Du kan emellertid själv förinställa ett läge, så att TVn automatiskt vrids till ett läge som passar din tittarvinkel bäst.

För att göra det tar du fram *Stand*-menyn, vrider TVn och väljer det *On-läge* du vill att TVn skall vridas till och lagrar det.

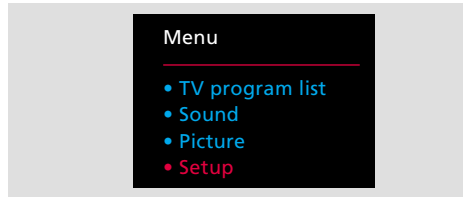
För att kontrollera att TVn vrids till rätt läge sätter du först TVn i stand-by och sedan på den igen.

## Koppla in eller ur timer-ljud...

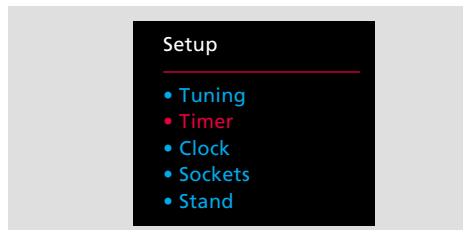
Om du har ett kompatibelt Bang & Olufsen audiosystem\* anslutet till din MX TV och till exempel har programmerat audiosystemet att börja spela vid en viss tidpunkt, kan du välja att koppla in dina TV-högtalare när audiosystemet börjar spela.

För att göra det tar du fram Timer-menyn. Att välja *On* betyder att TV-högtalarna kopplas in, när audiosystemet börjar spela. Att välja *Off* betyder att de inte kopplas in.

\* Obs! Kontakta din Bang & Olufsen återförsäljare för information om vilka audiosystem som kan anslutas till din TV.



Huvudmenyn



Setup-menyn



Timer-menyn – möjligheterna *Off* eller *On* avgör om ljudet skall distribueras till TV-högtalarna från en *Timer-inspelning* som du gjort i audiosystemet. Detta skall vara anslutet till din TV.

Tryck för att ta fram huvudmenyn

MENU

Huvudmenyn visas...

Tryck tills *Setup* lyser



sedan

Tryck för att ta fram *Setup*-menyn

GO

*Setup*-menyn visas...

Tryck tills *Timer* lyser



sedan

Tryck för att ta fram *Timer*-menyn

GO

*Timer*-menyn visas...

Tryck för att ställa *Timer Sound* på *On* eller *Off*



eller



sedan

Tryck GO för att lagra

GO

Tryck för att ta bort menyerna

EXIT

**TV** Sätter på det TV-program du senast tittade på

**▲** Tryck för att stega igenom eller



**0** Väljer ett speciellt program. Tryck **0** till  
**9** för att slå tillbaka till det program du senast tittade på

**^** Höjer volymen

**v** Sänker volymen

Tryck mitt på volymknappen för att tysta högtalarna omedelbart

Tryck igen för att få tillbaka ljudet

**LIST** Tryck tills **CLOCK** visas sedan

**GO**

Tiden visas permanent på skärmen  
Tryck igen för att ta bort visningen

**LIST** Tryck tills **STAND** visas

**◀◀** Tryck för att vrida åt vänster eller

**▶▶** Tryck för att vrida åt höger

Eller

**1** Knappa in lägets nummer till

**9**

Tryck **0** för att vrida TVn till det förinställda *On*-läget

**•** Tryck för att slå över på stand-by

## Att använda din MX TV

De manövreringar som beskrivs på den här sidan är de funktioner som du använder dagligen.

När du väljer en TV-station visas programnummer och -namn ett kort ögonblick på skärmen. Vill du se det igen, tryck **TV**.

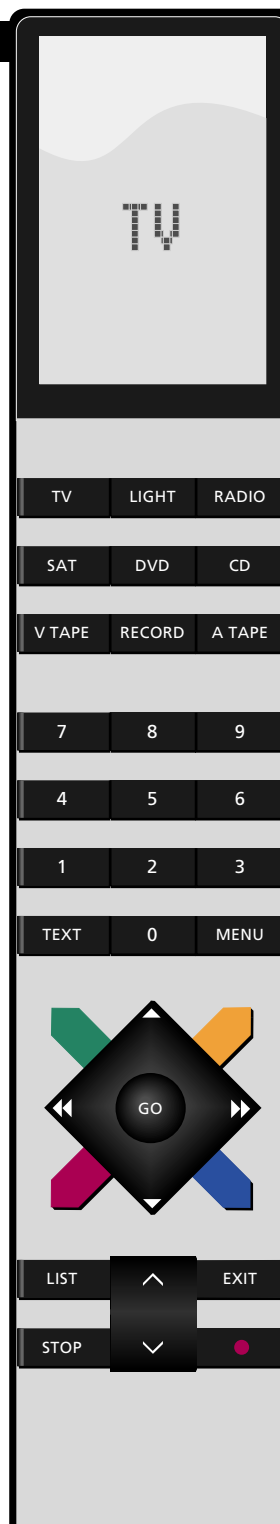
Du kan justera volymen när som helst. För detaljer angående ljudjustering hänvisas till sidorna 26-28.

Du kan kontrollera eller se tiden på skärmen permanent. Se sidan 12 för information om hur du ställer klockan.

Om din TV monterats på en motoriserad sockel eller platta, kan du vrida den 35 grader åt vardera sidan. TVn vrids till ett förinställt läge när du sätter på den. Du kan själv förinställa ett sådant läge, se sidan 14.

Du kan dessutom vrida TVn till 9 olika förinställda lägen genom att använda sifferknapparna 1-9 på Beo4. 1 är läget längst åt vänster och 9 är läget längst åt höger.

Genom att trycka på stand-by-knappen slås systemet över på stand-by-läge.





## Att ta fram text-TV-sidor

Om den station du tittar på för närvarande sänder text-TV, trycker du TEXT på Beo4 för att få fram text-TV\*.

Den första sidan som visas är en *förinställd minnestext-TV-sida*, stickordet *MEM 1* upptill i vänstra hörnet på skärmen indikerar detta.

En minnessida är en specifik sida som lagrats in i din TV. Det finns fyra minnessidor, *MEM 1, 2, 3* och *4* tillgängliga i din MX TV för varje station som sänder text-TV.

Indexsidan, sidan 100 (förinställd som MEM 1) är en innehållsförteckning för text-TV-sidorna, och kan hjälpa dig finna den text-TV-sida du vill ha.

Se följande sidor för information om de möjligheter som text-TV har att erbjuda...

\* Obs! Om du får fram en tom sida när du trycker TEXT, kan det bero på att TV-stationen inte sänder text-TV just nu. Tryck EXIT eller t ex TV för att lämna funktionen.

Tryck för att slå över på text-TV

TEXT

Tryck för att stega till nästa minnessida  
Tryck för stega tillbaka till föregående sida

▶▶

eller

◀◀

Tryck för att välja en bestämd sida, t ex sidan 302

3

0

2

Eller...

Tryck för att stega till nästa sida

▲

eller

Tryck för att stega till föregående sida

▼

Tar fram den sida du just lämnade

0

## Förinställning av dina egna minnessidor...

Text-TV-sida 100 är förinställd som *MEM 1*, 200, 300 och 400 som *MEM 2* till 4.

Du kan ändra den inställningen och förinställa de sidor du använder oftast som dina minnestext-TV-sidor.

För att ställa in den aktuella text-TV-sidan som en minnessida...

Tryck tills STORE visas

LIST

sedan

Tryck för att förinställa aktuell sida som t ex din minnessida nummer 1

GO

1

sedan

GO

Tryck för att lämna text-TV

EXIT

Att hålla kvar delsidor...

Ta fram text-TV-sidan med delsidor...

sedan

STOP

Tryck för att hålla kvar en del sida

sedan



Tryck för att se delsidor

eller



Eller,

Knappa in de fyra siffrorna för den del sida du vill se, t ex del sida 0005

0

0

0

5

STOP

Tryck STOP för att frige sidan

LIST

Tryck tills LARGE visas

sedan

GO

Tryck för att förstora texten

Tryck GO igen för att förstora den återstående texten, och tryck GO igen för att återvända till normal text-TV storlek

LIST

Tryck tills MIX visas

sedan

GO

Tryck för att lägga in en text-TV-sida ovanpå TV-bilden

Tryck GO igen för att bara se text-TV-sidan

LIST

Tryck tills REVEAL\* visas

sedan

GO

Tryck för att ta fram dold text

Tryck GO igen för att dölja texten

## Att använda de grundläggande funktionerna i text-TV

### STOP/SUBPAGE

Innan du använder den här funktionen, måste du ta fram en text-TV sida som du vill ha en del sida från. En text-TV-sida kan ha många delsidor som vänds successivt. Delsidorna identifieras med en fyrsiffrig delsidkod.

För att hålla kvar en del sida som annars skulle "vändas" automatiskt trycker du STOP. De sidor du kvarhållit frigges inte förrän du trycker STOP igen.

### LARGE

Du kan förstora texten så att den går lättare att läsa på avstånd. När du valt att förstora text-TV-sidan visas först den övre halvan och sedan skall du trycka GO för att se den nedre halvan. När du sedan vill återvända till normal sidstorlek trycker du bara GO igen.

### MIX

Du kan också lägga in en text-TV-sida ovanpå TV-bilden så att du kan titta på båda samtidigt. Vill du bara se text-TV-sidan igen, trycker du GO.

### REVEAL\*

Om en text-TV-sida innehåller dold text, t ex svaret på en gåta, kan du använda reveal-funktionen för att få fram den dolda texten. När du vill dölja texten igen trycker du bara GO.

När du väl funnit den text-TV-sida som du vill läsa finns det olika möjligheter som du kan använda dig av och som gör det lättare för dig att läsa sidan.

För att använda de olika funktionerna som anges här intill följer du bara instruktionerna längst ut till vänster...

\* Obs! För att få fram REVEAL på Beo4, måste du lägga till funktionen i Beo4:s funktionslista. Se bruksanvisningen för Beo4 och avsnittet *Att skräddarsy din Beo4* för ytterligare instruktioner.

Obs! Den service som text-TV erbjuder varierar från land till land, t o m från en text-TV sändare till en annan. För detaljer rörande sådan speciell service rekommenderar vi att du läser informationen som finns på text-TV eller i tidningarna.

## Textning av TV-program

Vissa text-TV sändare erbjuder textning av deras TV- eller SAT-program. Sådana texttrader sänds på en speciell text-TV-sida, t ex 333. Använd Index-sidan (100) för att finna textningssidan.

Om du vill ha en station textad, tar du fram text-TV-sidan med textningen, och den sätts då in nedtill på skärmen på TV-bilden för t ex det aktuella TV-programmet.

Du kan förstora textremsan på skärmen, så den går lättare att läsa. Tryck LIST för att få fram *LARGE* och sedan GO.

Välj det programnummer du vill ha textat, t ex 6, och slå över på text-TV

6

sedan

Finn textsidan...

TEXT

Ta fram textsidan, t ex 333

3

3

3

Textremsan visas på skärmen

Tryck tills *LARGE* visas

LIST

sedan

Tryck för att förstora textremsan

GO

## Att få fram textningen automatiskt...

Du kan få TVn att automatiskt sätta in textning när du väljer en bestämd station eller ett programnummer.

Proceduren begär att du tar fram det programnummer du vill ha textat och text-TV. Nu skall du bara finna text-TV-sidan för textning och lagra den på din minnessida 4\*.

\* Obs! Text-TV-sidan med textning skall förinställas på din minnessida 4 (*MEM 4*). Vill du inte längre att textremsan visas automatiskt på ifrågavarande programnummer, lagrar du helt enkelt en annan text-TV-sida på MEM 4. Se sidan 17 för ytterligare instruktion.

För att få fram textremsan när du väljer ett specifikt programnummer...

Om du inte redan satt på ett programnummer, så sätt på t ex program nummer 6

6

sedan

Tryck för att ta fram text-TV

TEXT

sedan

Ta fram textsidan, t ex 333

3

3

3

Tryck LIST tills *STORE* visas

LIST

sedan

GO

sedan

Välj minnestext-TV-sida 4

4

sedan

Tryck GO för att förinställa

GO

textningssidan på minnes-sida 4

Knappa in relevant sidnummer i text-TVn... sedan...

**LIST** Tryck tills *UPDATE* visas

sedan  
**GO** Tryck för att se TV-bilden

När sidan hittats visas stickordet *FOUND* på skärmen

**GO** Tryck **GO** två gånger om du vill se sidan meddetsamma

Eller  
**GO** Tryck **GO** en gång om du vill bli påmind när sidan uppdaterats

Har du valt att bli påmind när sidan uppdaterats, visas stickordet *UPDATE* på skärmen...

**GO** Tryck för att se sidan

**EXIT** Tryck för att gå ut ur text-TV

## Text-TV-funktion – Uppdatering av en sida

Du kan be om att bli påmind så snart en viss text-TV-sida är tillgänglig eller när det sker några förändringar på sidan, medan du fortfarande tittar på TV.

Först skall du knappa in numret på den text-TV-sida som du antingen vill se så snart den finns tillgänglig eller vill ha uppdaterad medan du tittar på TV. Välj uppdateringsfunktionen och återvänd till att titta på TV i lugn och ro.

Stickordet *FOUND* visas på skärmen när sidan du vill se hittats. Tryck **GO** två gånger för att se sidan meddetsamma eller **GO** en gång för att instruera TVn att låta dig veta när sidan uppdaterats\*.

Stickordet *UPDATE* visas på skärmen och talar om för dig att sidan uppdaterats. Tryck **GO** för att ta fram text-TV-sidan på skärmen.

\* Obs! Medan du tittar på TV-programmet och väntar på att sidan skall uppdateras, får du inte glömma att TVn är i text-TV-läge. Det betyder att om du slår in en siffra på fjärrkontrollen, "tror" TVn att du ber om en text-TV-sida.

TVn börjar omedelbart söka efter en text-TV-sida med det numret och uppdateringsfunktionen avbryts.

## "Fastext" eller FLOF

Fastext-funktionen (också kallad FLOF – Full Level One Feature) är en service som erbjuds av vissa text-TV-sändare. Den låter användaren stega direkt till någon av de fyra olika sidorna som är knutna till den sida som just nu visas på skärmen.

Detta minskar väntetiden för dessa sidor till praktiskt taget noll. Samtidigt hjälper det användaren att finna en logisk väg genom det stora antalet tillgängliga text-TV-sidor.

Om du väljer en sida med Fastext, ser du en färgbalk upptill i högra hörnet på skärmen. Färgbalken visas bara om text-TV-sändaren har Fastext-service.

Färgbalken består av fyra olika färger. Färgknapparna på Beo4 korresponderar med färgerna i balken och du skall använda de knapparna på Beo4 för att ta fram den sida du vill se: Röd, grön, gul eller blå.



En text-TV-sida med indikationen att det är en Fastext-sida – en liten färgbalk visas upptill i högra hörnet på skärmen.



Titlarna på de fyra anknutna sidorna visas upptill på sidan och de anges med olika färg. För att ta fram den sida du vill ha, trycker du på den färgknapp som motsvarar den titeln är skriven med.

Slå över på text-TV och finn en Fastext-sida

TEXT

En liten "balk" med färgerna rött, grönt, gult och blått indikerar att detta är en Fastext-sida

Tryck för att välja någon av de fyra färgade sidorna för att få tillgång till Fastext-systemet



En extra rad visas och anger titlarna på de fyra olika färgade sidorna...

Tryck på den färgade knapp som motsvarar sidan du vill se



Tryck för att gå ut ur Fastext

TEXT

Eller knappa in ett sidnummer med sifferknapparna eller tryck ►► eller ◀◀ för att lämna Fastext

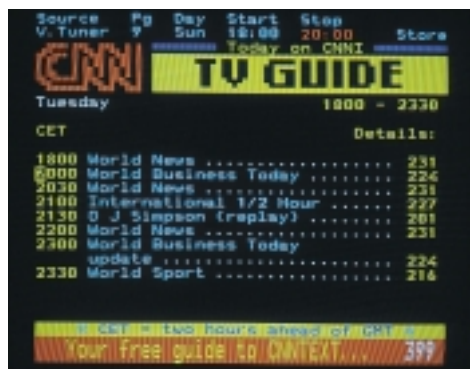
Nu kan du använda text-TV som vanligt, eller...

Tryck för att lämna text-TV

EXIT

## Programmering av timer-inspelningar via text-TV

- TEXT** Tryck för att ta fram text-TV  
Ta fram sidan med TV- (eller SAT-) programmen, sedan...
- MENU** Tryck för att komma in i timer-inspelningsfunktionen via text-TV
- Statusraderna och markören visas på text-TV-sidan
- ▼ eller  
▲ Tryck för att flytta ner markören till det program du vill spela in
- ▶ eller  
▶▶ Tryck för att gå uppåt i listan
- Tryck för att flytta markören genom punkterna när du funnit starttiden
- sedan  
GO Tryck för att acceptera den
- ▼ Tryck för att flytta markören till den tid du vill att inspelningen skall stoppa (starttiden för nästa program)
- Kontrollera att korrekta data lagts in...  
Om inte, tryck ◀◀ eller ▶▶ för att flytta i statusraden och använd sifferknapparna eller ▲ eller ▼ för att ändra...
- sedan  
GO Tryck för att acceptera den
- sedan  
GO Tryck GO för att flytta till Store
- sedan  
GO Tryck GO för att lagra din timer
- För att annullera funktionen utan att lagra någon information kan du när som helst trycka STOP



*Text-TV-sida med timer-programmeringsservice. De två raderna i ljusblått överst på sidan är statusrader och Start lyser rött. En markör kommer fram och lyser upp starttiden vid det första programmet på sidan.*

Om du har anslutit en Bang & Olufsen VX 7000 eller V 8000 videobandspelare till din BeoVision MX, kan du göra en timer-inspelning direkt från den text-TV-sida som visar TV-programmen.

Om du väljer att använda dig av inspelningsfunktionen i text-TV, kommer de två statusraderna upptill på sidan att ge dig tillfälle att kontrollera och redigera de data du lägger in för din timer-inspelning.

Försäkra dig om att den källa du vill spela in från radio, TV, SAT (satellit) eller V.TUNER (videobandspelarens egen tuner) visas korrekt i statusraderna.

Om timer-inspelningen du gör gäller en annan veckodag, skall du försäkra dig om att korrekt dag visas i statusraden innan du accepterar din timer-inspelning.

Obs! Alla timer-inspelningar du gör via text-TV omfattas av indexet för timer-inspelningar. Du kommer in i indexet via V.Tape-menyn. Att trycka V TAPE, sedan MENU på Beo4 tar fram menyn. Välj punkten Timer för att komma in i timer-index.

**Timer-inspelningar via videobandspelarens V.tape huvudmeny...**

Om du väljer att ta fram V.Tape huvudmenyn och väljer punkten *Timer recording*, så får du fram videobandspelarens *Timer index* med de timer-programmeringar du redan gjort. Du skall nu trycka GO för att få fram *Timer recording*-menyn, som ber dig fylla i information om din inspelning.

Se sidorna 36-37 för ytterligare information om V.Tape-menyn...





## Justering av bilden...

*Picture*-menyn används för bildjusteringar. – Du kan höja eller sänka nivån för punkterna i menyn.

När du avslutat dina justeringar kan du välja att lagra dem.

Obs! När BeoVision lämnar fabriken är alla bildnivåer inställda på neutrala värden som passar i de flesta situationer.

### Vad finns i *Picture*-menyn...

#### Brilliance

Ljusstyrkan kan justeras inom ett område från 00 till 62, och 30-34 är den neutrala inställningen för ljusstyrkenivån.

#### Colour

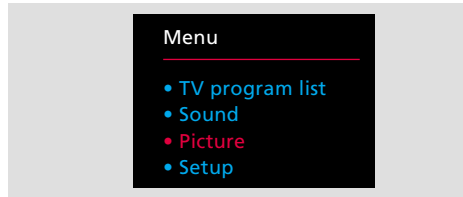
Färgintensiteten kan justeras inom ett område från 00 till 62, och 30-34 är den neutrala inställningen för färgintensitetsnivån.

#### Contrast

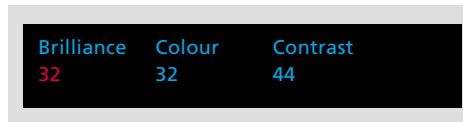
Kontrasten kan justeras inom ett område från 00 till 62, och 40-48 är den neutrala inställningen för kontrastnivån.

#### Tint

Färgnyans kan bara justeras om NTSC sänder signaler eller NTSC-källor är anslutna. *Tint* justerar färgnyansen.



Huvudmenyn



*Picture*-menyn – låter dig justera följande bildinställningar: Ljusstyrka, färgintensitet och kontrast. I vissa fall kan även färgnyansen justeras.

Tryck för att ta fram huvudmenyn

MENU

*Huvudmenyn visas...*

Tryck tills *Picture*-menyn lyser

sedan



sedan

Tryck för att ta fram *Picture*-menyn

GO

*Picture*-menyn visas...

Tryck för att justera nivåerna i punkterna i menyn



eller



Tryck för att flytta från punkt till punkt i menyn



eller



När du har avslutat justeringarna...

Tryck GO för att lagra dem

GO

Eller,

Tryck STOP för att återvända till föregående meny, utan att lagra det du lagt in

STOP

eller

Tryck EXIT utan att lagra dina justeringar

EXIT

Tryck EXIT för att ta bort menyerna från skärmen

EXIT

## Justering av ljudet

**MENU** Tryck för att ta fram huvudmenyn

*Huvudmenyn visas...*

sedan

**▼** Tryck tills *Sound* lyser

sedan

**GO** Tryck för att ta fram *Sound*-menyn  
*Den första Sound-menyn visas...*

**▲** Tryck för att få fram möjligheterna  
eller

**▼**

**▶▶** Tryck för att flytta från punkt till  
eller punkt i menyn

**◀◀**

Om externa högtalare anslutits, flytta till  
*Speaker...*

**1** Tryck för att *enbart* koppla in  
eller interna högtalare

**2** Tryck för att *enbart* koppla in  
eller externa högtalare

**3** Tryck för att koppla in *alla* högtalare

När du fyllt i all relevant information  
i den första menyn, trycker du **GO**  
för att ta fram den andra menyn

*Den andra Sound-menyn visas...*

Fyll i all relevant information genom  
att använda **▲** och **▼** och **▶▶** och **◀◀**  
liksom i den första menyn...

sedan

**GO** Tryck **GO** för att lagra dina  
ljudjusteringar

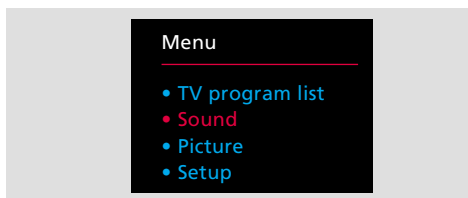
Eller,

**STOP** Tryck **STOP** för att återvända till  
föregående meny utan att lagra det  
du lagt in

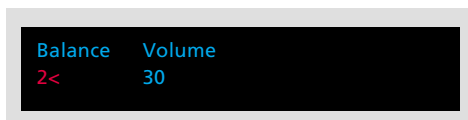
eller

**EXIT** Tryck **EXIT** utan att lagra dina  
justeringar

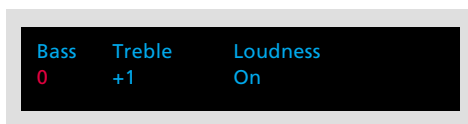
**EXIT** Tryck **EXIT** för att ta bort menyerna



*Huvudmenyn*



*Den första ljudmenyn – låter dig justera balansen i dina högtalare samt volymen. Om du har anslutit externa Powerlink-högtalare till din MX, kommer punkterna Speaker och Centre att visas på den meny, där du kan välja det antal högtalare du vill koppla in och justera högtalarbalansen mellan alla dina högtalare.*



*Den andra ljudmenyn – justerar bas och diskant samt kopplar in eller ur loudness.*

De två *Sound*-menyerna erbjuder möjligheten att justera de olika ljudelementen som du vill ha dem – du kan höja eller sänka nivåerna för punkterna i menyerna.

När du avslutat dina justeringar kan du välja att lagra dem.

Se nästa sida för information om de olika punkterna i de två *ljud*-menyerna...

Obs! När BeoVision lämnar fabriken är ljudnivåerna inställda på neutrala värden som passar för de flesta situationer. Punkten *Loudness* står på *On*.

### Vad finns i den första **Sound**-menyn...

#### **Balance**

Högtalarbalansen för de inbyggda, interna högtalarna kan justeras med max 8 steg åt vänster eller höger.

#### **Volume**

Volymen kan justeras inom ett område från 00 till 80. Genom att trycka ▲ eller ▼ höjs eller sänks nivåerna med två steg.

Obs! Volymen kan justeras när som helst utan att den här ljudmenyn behöver tas fram.

#### **Speaker**

*Speaker* visas bara i menyn om du har anslutit ett par Bang & Olufsen Power Link högtalare till din MX TV och registrerat dem i uttags-menyn (se *Registrering av extra utrustning*, sidorna 34-35 för ytterligare information). Om så är fallet välj 1 för enbart interna, inbyggda högtalare, välj 2 för enbart externa högtalare och välj 3 för alla högtalarna.

Obs! Du kan meddetsamma du tar fram den första ljudmenyn knappa in 1, 2 eller 3 direkt för att skifta högtalare, utan att gå till *Speakers* i menyn.

#### **Centre**

Centerbalansfunktionen är en speciell Bang & Olufsen funktion för TV-apparater som utrustats med externa högtalare. *Centerbalansfunktionen* finns bara om du anslutit externa Power Link högtalare till din MX TV.

Ändamålet med denna justering är att säkerställa att stereoljudet kan få den förbättrade effekt som de externa högtalarna kan producera, och att monoljudet, t ex rösten från en sopran som uppträder på TV-skärmen tycks komma från själva skärmen.

Balansen mellan ljudet från externa högtalare och de inbyggda högtalarna kan justeras inom ett område från 00 till 80.

Justera balansen mellan *alla* dina högtalare tills den totala ljudbilden balanserats, dvs så att ingen högtalare tycks dominera. Om du lagrar den här justeringen, är den nu en del av din *grundinställning*.

### Vad finns i den andra **Sound**-menyn...

#### **Bass** och **Treble**

*Bas-* och *diskant*nivåerna kan justeras med fyra steg över eller under den neutrala 0-nivån.

#### **Loudness**

*Loudness* kan ställas in på *On* eller *Off*, och kompenserar för det mänskliga örats brist på känslighet för höga och låga bas- och diskantnivåer, när man lyssnar på låga ljudnivåer.

### Välja högtalarinställning, justera och centrera balans direkt med Beo4...

Tryck LIST tills SPEAKER\* visas. Knappar du in 1, 2 eller 3 kan du välja den högtalarinställning du vill ha.

Om du i stället trycker ◀◀ eller ▶▶ kan du justera balansen mellan högtalarna, displayen visar *Balance* och indikerar om den justerats åt vänster eller höger.

Trycker du ▲ eller ▼, justerar du centerbalansen mellan de externa och de inbyggda högtalarna, displayen visar *Centre* och indikerar justeringen.

\*Obs! För att få fram SPEAKER på Beo4, skall du lägga till funktionen till Beo4:s funktionslista. Se Beo4:s egen bruksanvisning för ytterligare instruktion.

<b>LIST</b>	Tryck LIST tills SOUND* visas sedan
<b>GO</b>	Tryck upprepade gånger för att växla mellan de olika typerna av ljud
	Nuvarande ljud indikeras på skärmdisplayen, inklusive aktuellt programnummer TV2      Stereo

För att få fram den ljudtyp som används för det program du tittar på just nu...

<b>TV</b>	Tryck för att få fram namnet på aktuell station
<b>TV</b>	Tryck i snabb ordningsföljd för att få fram aktuell ljudtyp

\*Obs! För att kunna få fram SOUND på Beo4, måste du lägga till funktionen till Beo4:s funktionslista. Se bruksanvisningen för Beo4 och avsnittet *Att skraddarsy din Beo4*.

## Att ändra ljud

### Ljuddisplayer på skärmen...

<b>Mono</b>	Monoljud
<b>Stereo</b>	Stereoljud
<b>Mono-1</b>	Språk 1 – mono
<b>Mono-2</b>	Språk 2 – mono
<b>Mono-3</b>	Språk 3 – mono
<b>Stereo-2</b>	Språk 2 – stereo

*Dessa olika ljudtyper finns kanske inte på alla TV-stationer, du kan välja att höra de olika typerna av ljud som sänds just nu.*

*Mono Språk 3 och Stereo Språk 2 finns endast om du ställt in på en station som använder NICAM stereosystem.*

Det kan finnas flera olika ljudtyper för den TV-station du tittar på, stereoljud och monoljud eller två eller tre olika språk.

Du kan skifta mellan dessa olika ljudtyper. Från stereo till mono, om t ex stereo-ljudets kvalitet är dålig på grund av svaga signaler. Från ett språk till ett annat om du tittar på ett flerspråksprogram.

När du trycker GO visas den ljudtyp du valt på skärmen tillsammans med aktuellt programnummer.

Obs! Du kan lagra olika typer av ljud på de olika stationerna. Det betyder att när du sätter på en station kommer du att höra det ljud eller specifika språk som du valt för just det programnumret. Detta skall göras via tuning-menyn (se sidorna 8-9).

Obs! Om du valt stereo som din föredragna (lagrade) ljudtyp och det inte alltid finns för det TV-program du tittar på, kopplar TVn automatiskt om till monoljud.



## Videoljud i audiohögtalarna – eller tvärtom

Videoljud i audiohögtalarna...

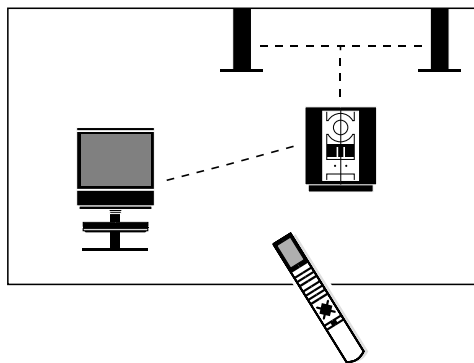
- TV**      Sätt på ett TV-program  
sedan
- LIST**    Tryck LIST tills AU\* visas  
sedan
- GO**      Tryck för att aktivera  
audio/videofunktionen  
sedan
- TV**      Tryck för att skifta över ljudet till  
eller  
audiohögtalarna
- SAT**  
eller
- V TAPE**

Om du vill ha ljudet från BeoVision MX i ljudsystemets högtalare och en svart TV-skärm, trycker du LIST tills AU\* visas, sedan TV...

Audioljud i videohögtalarna...

- LIST**    Tryck LIST tills AU\* visas  
sedan
- GO**      Tryck för att aktivera  
audio/videofunktionen  
sedan
- RADIO**   Tryck för att höra radio i TV-  
högtalarna  
eller
- CD**      Tryck för att spela CD i TV-  
högtalarna  
eller
- A TAPE**   Tryck för att spela kassettband i TV-  
högtalarna

\*Obs! För att få fram AU på Beo4, skall du lägga till funktionen till Beo4:s funktionslista. Se Beo4:s egen bruksanvisning för ytterligare instruktion.



*För att möjliggöra en integrerad audio- och videosysteminstallation skall BeoVision MX och ditt Bang & Olufsen audiosystem förbindas inbördes med en speciell BeoLink ledning som finns hos din Bang & Olufsen återförsäljare.*

Om du ansluter ditt Bang & Olufsen audiosystem till din BeoVision MX och har ett par högtalare anslutna till audiosystemet kan du få fördelarna med ett integrerat audio- och videosystem\*.

Du kan sedan höra vilken källa du vill i högtalarna i något av systemen. Du kan t ex höra en musikvideo i dina audiohögtalare, medan du tittar på den på TV, eller du kan höra radio eller spela någon annan videokälla i BeoVision MX högtalarna.

### Audio/video-inspelning

Det ljud du hör i audiohögtalarna kan spelas in på kassettspelaren. Se hur du gör i audiosystemets bruksanvisning.

På samma sätt kan det ljud du hör i BeoVision MX högtalarna spelas in på en videobandspelare, om du har en sådan i din installation. Om bara ljudet hörs, om TV-skärmen är tom, spelar du bara in ljudet, men om ljudet åtföljs av bilder, kommer bilderna också att spelas in tillsammans med ljudet som kommer från audiosystemet – en samsändningsinspelning.

Obs! En speciell inspelningsspärr säkerställer att du inte kan slå över på ett annat program medan en inspelning pågår.

\* Obs! Det är inte alla Bang & Olufsen audiosystem som stödjer audio/video-integrering med BeoVision MX. Kontakta vänligen din Bang & Olufsen återförsäljare för ytterligare information.

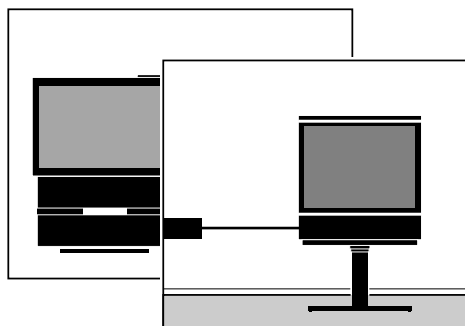
## Att använda BeoVision MX i ett linkrum

Om du installerat din BeoVision MX i ett linkrum, manövrerar du bara BeoVision MX som om den stod i ett huvudrum, dvs du manövrerar som vanligt.

Du kan titta och lyssna på de källor som finns tillgängliga i linkrummet. Video- och audiokällorna i huvudrummet kan också användas.

Vill du titta på ett TV-program från din huvudrums-TV i stället för din linkrums-TV, t ex för att titta på ett kodat TV-program, skall du trycka LIST tills LINK\* visas och sedan trycka TV.

Obs! Kontakta din Bang & Olufsen återförsäljare för ytterligare information om hur du installerar och förbereder din MX TV för användning i ett BeoLink system.



*Med din BeoVision MX i ett linkrum och en installerad BeoLink uppnår du fördelarna med distribuerat ljud och bild.*

Tryck för att sätta på TV  
Manövrera sedan TVn som vanligt...

TV

### Videokällor i huvudrummet...

Tryck för att sätta på Satellit

SAT

Tryck för att starta V.Tape

V TAPE

### Audiokällor i huvudrummet...

Tryck för att sätta på radion

RADIO

Tryck för att starta CD-spelaren

CD

Tryck för att starta kassettspelaren

A TAPE

Fortsätt manövrera källorna som vanligt...

För att titta på källor från ditt huvudsystem som också finns tillgängliga i din linkrums MX TV...

Tryck LIST tills LINK\* visas

LIST

sedan

Tryck för att titta på TV från ditt huvudsystem

TV

Fortsätt att manövrera som vanligt...

\* Obs! För att få fram LINK på Beo4 måste du lägga till funktionen i Beo4:s funktionslista. Se bruksanvisningen för Beo4 och avsnittet *Att skraddars din Beo4* för ytterligare information.

## Uttag och knappar på fronten

### Hörtelefoner

Du kan ansluta hörtelefoner till uttaget i nedre högra hörnet på fronten. Om du kopplar in hörtelefoner, kopplas TVns högtalare bort.

Obs! Om du har anslutit externa högtalare till din TV kommer de inte att kopplas ur, om du inte trycker LIST tills SPEAKER\* visas och sedan 1 (jfr sidan 27).

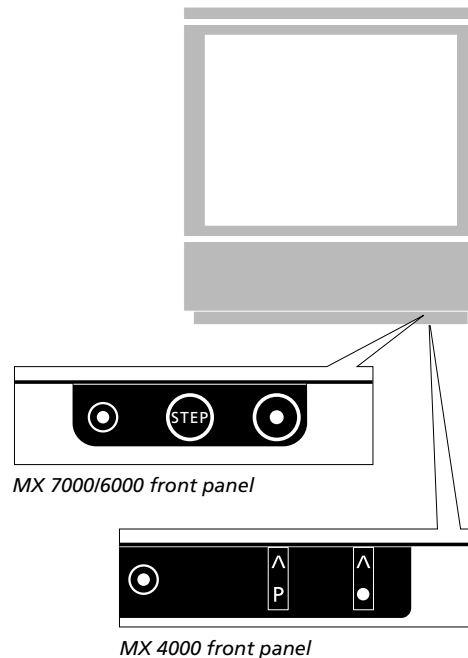
\*Obs! För att få fram SPEAKER på Beo4, skall du lägga till funktionen till Beo4:s funktionslista. Se Beo4:s egen bruksanvisning för ytterligare instruktion.

### Knappar på fronten

När TVn är på trycker du på strömbrytaren • framtill på TVn för att stänga av TVn helt. En kort klickljud hörs och knappen åker ut. Indikatorlampan upptill i högra hörnet på TVn är nu släckt.

För att slå över på standby, så att TVn är klar att användas, trycker du på strömbrytaren • igen. När TVn slagits över på standby lyser indikatorlampan rött, och när TVn är på är indikatorlampan grön.

Om TVn är i standby, kan du sätta på den med knappen märkt STEP eller P, och stega igenom de förinställda TV-programmen.



## Placering och underhåll

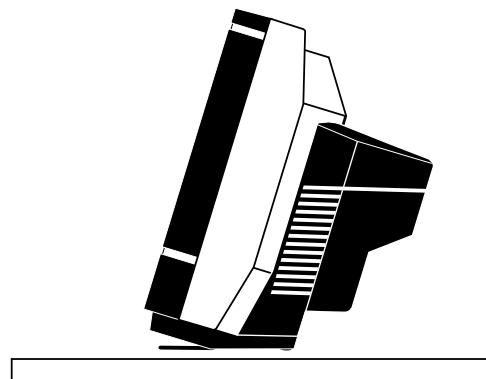
TVn skall placeras på ett stadigt underlag. Lämna minst 5 cm utrymme fritt ovanför och på sidorna av TVn för ordentlig ventilation.

BeoVision MX TV kan också placeras på golvet upprättstående eller en aning bakåtlutad.

Obs! Det finns specialdesignade stativ för placering av din TV. Kontakta din Bang & Olufsen återförsäljare för information.

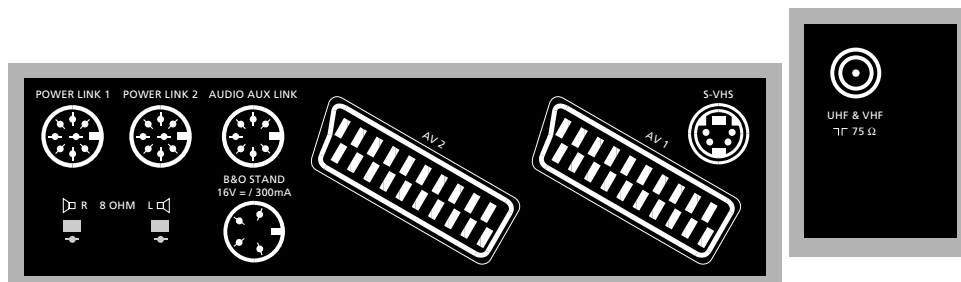
Damma av TVn utvändigt med en torr, mjuk trasa. Om så behövs kan du ta bort flottfläckar eller mera ihärdig smuts med en väl urvriden mjuk trasa som du doppat i en mild tvällösning.

Obs! Efter en viss tid (vanligtvis år) kan partiklar tränga in i utrymmet bakom kontrastskärmen och bilda ett tunt lager av smuts på skärmens insida och bildröret. Detta kan påverka bildens skarpa avsevärt. I sådana fall bör du överlåta rengöringen till din Bang & Olufsen återförsäljare.





## Uttag på bakpanelen



### Antenn

Anslut ledningen från din externa antenn till antennuttaget märkt UHF & VHF på TVns bakpanel.

Obs! Uttaget märkt TRANSPOSER är avsett för en speciell transposer som behövs för det franska SECAM L TV-systemet.

### Sockel

Det 4-poliga DIN-uttaget är avsett för anslutning av en motoriserad Bang & Olufsen sockel eller platta.

### Aktiva högtalare

De 8-poliga DIN-uttagen märkta POWER LINK 1 och POWER LINK 2 är avsedda för anslutning av aktiva högtalare.

Obs! Se sidorna 34-35 för detaljer angående programmering av högtalarna i din TV.

### Passiva högtalare

(endast BeoVision MX4000/6000)  
Du kan ansluta externa, passiva högtalare (8 ohm) till högtalaruttagen märkta R (höger) och L (vänster).

### Audiosystem

Det 7-poliga DIN-uttaget märkt AUDIO AUX LINK är avsett för anslutning av ett kompatibelt Bang & Olufsen audiosystem. Om ditt audiosystem är en Master Link produkt skall du använda en BeoLink Converter. Kontakta din Bang & Olufsen återförsäljare för ytterligare information.

Obs! Se sidan 15 för detaljer om hur du inkluderar dina TV-högtalare i en timer-ljudprogrammering från ditt audiosystem.

### AV-anslutning

Uttaget märkt AV1 är avsett för anslutning av din primära videobandspelare, t ex en Bang & Olufsen BeoCord VX 7000 eller V 8000 videobandspelare.

Uttaget märkt AV2 är avsett för anslutning av all annan AV-utrustning, t ex en andra videobandspelare, en videokamera, en DVD eller CDV spelare, en dekoder eller en uttagsexpander.

Obs! Se sidorna 34-35 för detaljer om hur du programmerar dina AV-anslutningar i TVn.

### Super VHS-anslutning

S-VHS uttaget är avsett för anslutning av en videobandspelare eller videokamera med S-VHS format.

Obs! Kom också ihåg att ansluta din S-VHS anslutning till AV1- eller AV2-uttaget för återgivning av ljud.

Obs! Se sidorna 34-35 för detaljer om hur du programmerar din S-VHS anslutning i TVn.

### Nätspänning

Sätt i TVns nätledning i nätuttaget.

Obs! Nätsladden och kontakten är specialutformade för den här TVn. Om du byter nätkontakt kan detta påverka TV-bilden negativt. Om nätsladden skadas bör den omgående bytas mot en ny original kabel. Annars föreligger risk för personskada.

När TVn väl är ansluten till nätet lyser stand-by indikatorn på TVns front rött. TVn är nu i stand-by läge, klar att manövreras med Beo4 fjärrkontrollen.

När TVn sätts på lyser stand-by indikatorn grönt.\*

\* Obs! När BeoVision MX TV sätts på, släcks det röda stand-by ljuset och de två gröna ljusen i BeoVision högtalarna tänds i stället.

### Observera...

All utrustning som du ansluter skall registreras i TVns uttagsmeny för att du skall kunna manövrera den. Se sidorna 34-35 för ytterligare information.

## TV-inställning för ansluten utrustning...

**MENU** Tryck för att ta fram huvudmenyn

*Huvudmenyn visas...*

sedan



Tryck tills *Setup* lyser

sedan



Tryck för att ta fram *Setup*-menyn

*Setup*-menyn visas...



Tryck tills *Sockets* lyser

sedan



Tryck för att ta fram *Sockets*-menyn

*Uttagsmenyn visas...*



Tryck för att få fram möjligheterna för punkterna i menyn

eller



Tryck för att flytta från punkt till punkt

eller



När all relevant information lagts in...



Tryck för att lagra den och återvända till huvudmenyn

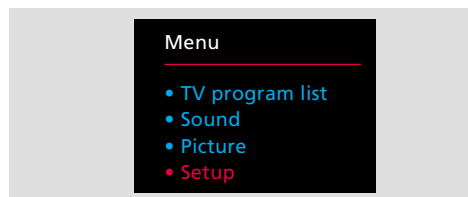
eller



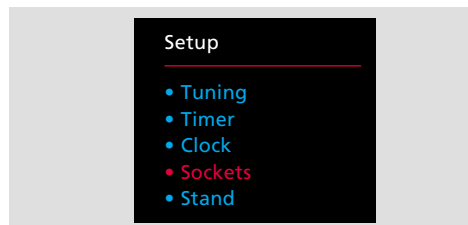
Tryck för att återvända till *Setup*-menyn utan att lagra den information du lagt in



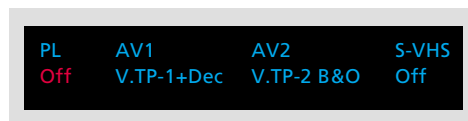
Tryck för att ta bort menyerna från skärmen



*Huvudmenyn*



*Setup*-menyn



*TVns uttagsmeny, där du kan registrera sådan utrustning som externa högtalare, en videobandspelare eller någon utrustning av annat märke än Bang & Olufsen.*

### Innan du börjar...

Du behöver bara programmera TV-installationen om:

- Du har anslutit externa Power Link högtalare till din MX TV
- Du har anslutit en annan typ Bang & Olufsen videobandspelare än BeoCord VX 7000 eller V 8000
- Du har anslutit någon utrustning av annat märke än Bang & Olufsen till din TV

Den utrustning du har anslutit till din TV skall registreras i TVns *uttagsmeny*\*. När du fyllt i all den information som behövs, är TV-installationen komplett.

Se nästa sida för information om de olika punkterna på TVns *uttagsmeny*.

\* Obs! Se sidan 33 för information om vad som kan anslutas till din MX TV och var det skall anslutas.

### Observera...

Om inga anslutningar gjorts i ett uttag, skall texten i uttagsmenyn vara "Off".

### Vad finns i Sockets-menyn...

#### PL (Power Link)

Hör ihop med de två 8-poliga POWER LINK-uttagen som är avsedda för anslutning av ett par externa Bang & Olufsen Power Link högtalare. Möjligheterna *On* eller *Off* finns, välj *On* om du ansluter externa Power Link högtalare till din TV.

#### AV1

Hör ihop med det 21-poliga AV1-uttaget som är avsett för anslutning av din primära videobandspelare.

Möjligheter. *V.Tape-1 B&O*, *V.Tape1*, *V.TP-1+Dec* eller *Off*.

*V.Tape-1 B&O...* väljs automatiskt om din videobandspelare är en Bang & Olufsen BeoCord VX 7000 eller V 8000. Om det inte är fallet, skall du välja punkt *V.Tape-1 B&O* manuellt.

*V.Tape-1...* måste väljas om du ansluter videobandspelare av annat märke än Bang & Olufsen till AV1-uttaget.

Obs! För att öppna din BeoVision MX TV för signalen från en icke-Bang & Olufsen videobandspelare, skall du trycka på V TAPE knappen på din Beo4 fjärrkontroll, innan du börjar manövrera din videobandspelare som vanligt.

*V.TP-1+DEC...* skall väljas om du ansluter en videobandspelare som en dekoder anslutits till.

#### AV2

Hör ihop med det 21-poliga AV2-uttaget som är avsett för anslutning av extra videoutrustning, en andra videobandspelare, en DVD- eller CDV-spelare, en dekoder eller en expander.

Möjligheter. *V.Aux*, *V.Tape-2 B&O*, *V.Tape-2, DVD*, *Decoder*, *Expander* eller *Off*.

*V.Aux...* skall väljas om du har anslutit någon extra video utrustning (av annat slag än de nedannämnda) till AV2-uttaget, t ex en videokamera.

Obs! För att öppna din BeoVision TV för signalen från din extra videoutrustning skall du trycka LIST tills U.AUX\* visas, sedan GO på din Beo4 fjärrkontroll, innan du börjar manövrera din extrautrustning som vanligt.

*V.Tape-2 B&O...* väljs automatiskt om din andra videobandspelare är en Bang & Olufsen BeoCord VX. Sker det inte automatiskt, skall du välja punkten *V.Tape-2 B&O* manuellt.

Obs! För att manövrera en Bang & Olufsen videobandspelare ansluten till AV2-uttaget skall du trycka LIST tills U.TAPE2\* visas, sedan GO på din Beo4 fjärrkontroll.

*V.Tape-2...* måste väljas om du ansluter videobandspelare av annat märke än Bang & Olufsen till AV2-uttaget.

Obs! För att öppna din BeoVision TV för signalen från en icke-Bang & Olufsen videobandspelare skall du trycka LIST tills U.TAPE2\* visas, sedan GO på din fjärrkontroll, innan du börjar manövrera din videobandspelare som vanligt.

*DVD...* skall väljas om du har anslutit en DVD- eller CDV-spelare till AV2-uttaget.

Obs! Innan du kan börja manövrera din DVD/CDV-spelare som vanligt, skall du trycka DVD på Beo4.

*Decoder...* skall väljas om du har anslutit en dekoder till AV2-uttaget.

Obs! Se avsnittet om *inställning* (tuning) i denna bruksanvisning för detaljer om hur du kopplar in en dekoder, sidorna 8-9.

*Expander...* skall väljas om du har anslutit en expander till AV2-uttaget.

#### S-VHS

Hör ihop med det lilla S-VHS-uttaget som är avsett för anslutning av en videobandspelare eller videokamera som använder S-VHS format. All videoutrustning ansluten till S-VHS uttaget skall också anslutas till något av de 21-poliga AV-uttagen för ljudåtergivning.

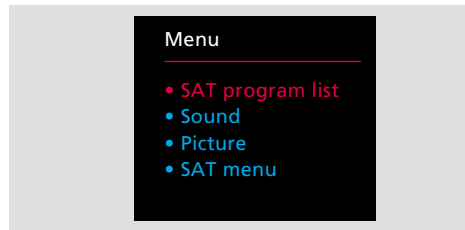
*S-VHS...* kan ställas in på vilken som helst av punkterna som väljs för AV1- och AV2-uttagen (utom "Decoder"). Om den punkt du valt för AV1 eller AV2-uttaget använder S-VHS format måste du också välja detta för S-VHS uttaget.

\*Obs! För att kunna få fram U.AUX och U.TAPE2 på din Beo4, måste du lägga till funktionen till Beo4:s funktionslista. Se bruksanvisningen för Beo4 och avsnittet *Att skraddarsy din Beo4* för ytterligare instruktion.

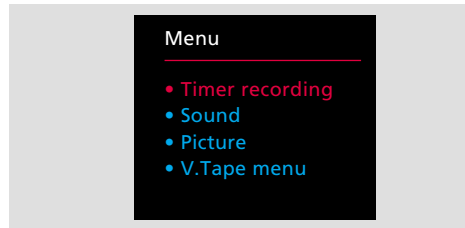
Din MX TV anpassar sin huvudmeny till den källa du har valt. Antalet menyer varierar beroende på hur många källor ditt system omfattar.

För att få tillgång till en sådan meny väljer du först källa och trycker sedan MENU på Beo4, tryck t ex SAT\* och sedan MENU för att ta fram satellit-huvudmenyn.

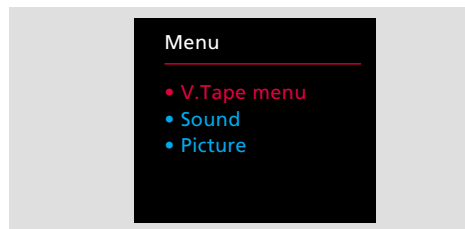
\* Obs! För att kunna ta emot satellitsändningar skall din BeoVision MX vara speciellt utrustad för satellitmottagning. Kontakta din Bang & Olufsen återförsäljare för ytterligare detaljer.



**Satellit – huvudmeny** – SAT programlistan visar liksom TV programlistan de stationer du har ställt in. Ljud- och bildmenyerna är de samma som i TVns huvudmeny, och ger dig möjlighet att justera ljud och bild direkt för dina SAT-programnummer. SAT-menyn tar fram menyer för SAT-inställning och speciella SAT-förinställningar.\*



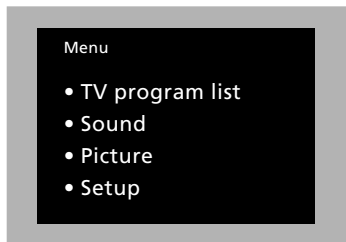
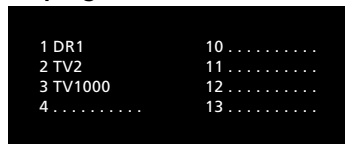
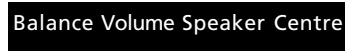
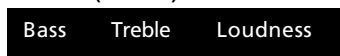
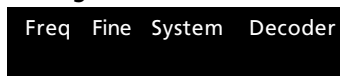
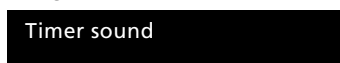
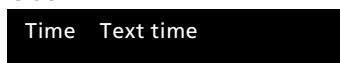
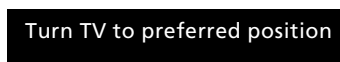
**V.Tape huvudmeny** – Denna meny visas om du har anslutit t ex en BeoCord VX 7000 eller V 8000 till din MX TV. Punkten Timer Recording tar fram timer-index och fylla-i-meny för en timer-inspelning. Sound och Picture låter dig justera ljud och bild direkt för dina videoinspelningar eller -avspelningar. V.Tape-menyn är videobandspelarens egen huvudmeny, timer-inspelningsmenyn och timer-index kan också tas fram. V.TAPE-menyn innehåller också menyer för dedikerade förinställningar för videobandspelaren.\*



**V.Tape huvudmeny (2)** – Denna meny visas om du anslutit någon annan videobandspelare än BeoCord VX 7000 eller V 8000. Den innehåller videobandspelarens egen huvudmeny samt Sound- och Picture-menyer för direkt justering av ljud- och bildnivåerna.\*

\*Obs! För ytterligare information om satellitmenyer hänvisas till bruksanvisningen som medföljer Beosat-modulen. För ytterligare information om V-Tape-menyer hänvisas även till respektive videobandspelarens egen bruksanvisning.



**Main menu****TV program list****Sound****Sound (Sound)****Picture****Setup****Tuning****Tuning (Tuning)****Timer****Clock****Sockets****Stand**

Schemat representerar alla menyerna i din MX TV.

För att komma in i de olika nivåerna från huvudmenyn skall du trycka GO när du har valt den punkt du vill ha.

När du går in i den första Tuning-menyn eller den första Sound-menyn trycker du GO för att komma in i dessas andra-menyer.

**Internationell garanti**

Denna Bang & Olufsen produkt har en garanti mot tillverknings- och materialfel. Villkoren i garantin gäller för det land där produkten inköpts men gäller även hos auktoriserade Bang & Olufsen handlare i andra länder. Garantitiden i det land där produkten inköpts, gäller även i övriga länder, även om det skulle förekomma skillnader.

För att få garantiservice behövs ett certifikat innehållande följande information:

- Produktens namn
- Serienummer
- Inköpsdatum
- Garantitid
- Återförsäljares eller leverantörs signatur

Om du avser att använda produkten i ett annat land än där den inköpts, kan den behöva modifieras för att passa det sändningssystem eller nätspänning etc, som gäller för landet ifråga. Vi rekommenderar dig därför att kontakta din Bang & Olufsen handlare innan du flyttar till ett annat land. Kostnader i samband med detta täcks inte i garantivillkoren.

Denna produkt uppfyllar kraven enligt EEC-direktiv 82/336 beträffande radiostörningar.

**Miljöinformation**

Den här Bang & Olufsen produkten levereras i en förpackning som gjorts för att skydda och transportera den säkert, från fabriken till ditt hem.

I utformningen av förpackningen använder vi de mest skyddande och återvinningsbara material som vi känner till idag och vi arbetar hela tiden för att minska eventuella negativa effekter våra förpackningar kan ha på miljön. Vi bevakar mycket noga alla framsteg inom detta område med stort intresse.

*Korrugerad kartong* Tillverkad av minst 45% återvunnet material. Tryckfärgen innehåller inga tungmetaller och kartongen kan återvinnas för pappersproduktion.

*Formgjutna plastdelar* Tillverkade utan användning av skadliga freongaser. Kan återanvändas eller förbrännas, vilket frigör koldioxid och vatten. Kan användas för jordförbättring i granulatform.

*Plastpåsar* Alla plastdetaljer är fria från PVC och kan återanvändas eller förbrännas, vilket frigör koldioxid och vatten.

*Batterier* Vi ber dig visa hänsyn när du byter batterier i din fjärrkontroll och slänga använda batterier separat i därför avsedd batterilåda.

---

Inköpsdatum

---

Kontaktperson

---

Återförsäljare

---

Telefon

---

Adress

---

*BeoVision MX serienummer*

---

Beo4 serienummer

---

*Dear Customer,*

*Your needs as the user of our products are always given careful consideration during the design and development process, and we strive to make our products easy and comfortable to operate.*

*We therefore hope that you will take time to drop us a line, telling us about your experiences with your Bang & Olufsen system. Anything which you consider important – positive or negative – may help us in our constant efforts to refine our products.*

*Thank you!*

*Please write to:*

*Customer information dept. 7240*

*Bang & Olufsen als*

*DK-7600 Struer*

*Denmark*